

Rejsy



W dzisiejszym magazynie „Rejsy” m.in.:

- Odszkodowania z Austrii
- Zabójstwo w butik
- Afera z receptami
- Ocenzurowane zdjęcia
- Wakacje z gwiazdą
- Krzyżówka i horoskop.

Ustka



Od dwóch dni pielgrzymi z Ustki wędrują na Jasną Górę. Pątnicy z nad Bałtyku przejdą najdłuższą trasę spośród wszystkich polskich pielgrzymów. W sumie 624 kilometry.

str. 2

Polityka



Władysław Szkop, Roman Giedroń i Anna Bogucka-Skowrońska, to politycy, których mieszkańcy dawnego województwa słupskiego darzą największym zaufaniem

str. 2

Wakacje



Proponowane przez biura podróży oferty Last minute cieszą się dużą popularnością. Na wczasy do Turcji, Tunezji czy Egiptu wyjechać można za sumę niższą nawet o 30 procent

str. 3

Koszykówka



Jeżeli koszykarze Brok Słupsk zdobędą tytuł mistrza Polski, to na pewno główne uroczystości odbędą się na placu Zwycięstwa w Słupsku. Jeżeli zajmą w nadchodzących rozgrywkach inną pozycję, to kibice i tak będą pamiętać początek sezonu.

str. 6-7

Sport



Coraz bliżej do X Międzynarodowego Festiwalu Brydża Sportowego. Od 10 do 19 sierpnia w hali Gryfia w Słupsku rywalizować będzie przeszło 400 graczy. Nagrodą główną jest Daewoo Lanos.

str. 12

Dziennik Słupski

Dziennik Bałtycki

USTKA

piątek
28 lipca 2000 r.
nr 30/109

SŁUPSK • USTKA • KOBYLNICA • DĘBNICA KASZUBSKA • DAMNICA
GEÓWCZYCE • SMÓLDZINO • POTĘGOWO • KEPICE

Słupsk. Mieszkańcy kontra miasto

ALBO JEŹDZIĆ ALBO MIESZKAĆ



- Przez rozbudowę drogi straciłam już piękny bez - mówi Urszula Protasiuk.

Fot. APR-SAS

Mieszkańcy Poznańskiej i sąsiadujących z nią ulic nie chcą, aby droga 21 została poszerzona o dwa dodatkowe pasma. - W naszych domach pękają ściany, tracimy ogródki i chodniki - twierdzą. Wykonawcy uspokajają: asfalt wyciszy hałas i drgania, znikną też korki.

- Nie chcemy szerszej jezdni, ponieważ zwiększy to i tak duży ruch samochodowy, który i tak bardzo uciążliwy - twierdzi Urszula Protasiuk, lokatorka mieszkania przy ul. Lutosławskiego. - Ściany w mieszkaniach pękają. Zniszczona zostanie znajdująca się przed naszymi oknami zieleń. Już wyrwali spod mojej klatki piękny bez.

Konflikt między mieszkańcami ulic Lutosławskiego, Poznańskiej i Pomorskiej, a Zarządem Miasta i Radą Miejską rozpoczął się już kilka miesięcy temu. Władze miasta i mieszkańcy mają dylemat: szeroka jezdnia czy ogródki. Zgodnie z przepisami odległość pomiędzy budynkiem, a drogą krajową nie powinna być mniejsza niż 10 metrów. Jednak

przepis ten mogą zmienić radni. Taką uchwałą Rada Miasta Słupska już jednak podjęła.

- Musimy z czegoś zrezygnować, a cztery pasy ruchu znacznie usprawnią przejazdy samochodów tymi ulicami - tłumaczy Juliusz Biernat, dyrektor słupskiego Rejonowego Zarządu Inwestycji. - Dodatkowo asfalt wyciszy hałas i zmniejszy drgania. Światła na skrzyżowaniach spowolnią ruch. Powinny zniknąć też korki.

(JJ)

str. 3

(JJ)

REKLAMA

PRZEDSIĘBIORSTWO
PAŃSTWOWEJ KOMUNIKACJI SAMOCHODOWEJ W SŁUPSKU
76-200 SŁUPSK, UL. PIŁSUDSKIEGO 74, TEL. 059/8439367-9

Zapraszamy zmotoryzowanych do stacji paliw w Lęborku, ul. Abrahama
(obwodnica trasy nr 6 GDAŃSK - SZCZECIN)

W sprzedaży:
Olej napędowy ON
Olej napędowy ON TIR
Etylina PB-95
Etylina U-95
Autogaz

Wymiana butli gazowych, sprzedaż olei silnikowych, przekładniowych oraz innych akcesoriów samochodowych.

NAJNIŻSZE CENY PALIW !!

Serdecznie zapraszamy. Telefon 059 862 20 42
PPKS SŁUPSK - WYSOKA JAKOŚĆ NISKIE CENY!

WYRÓŻNIENIE NA TARGACH OLTARBUD '99

SAUNY FIŃSKIE

RATY SAUNAR rok założenia 1990, Piotr Richter RATY
83-330 ŻUKOWO, ul. Kochanowskiego 38,
tel. 058 681 74 12, 0601 66 44 49, 0605 59 46 39

LETNIA PROMOCJA od 5% do 10% rabatu

Doradztwo - projektowanie gratis. Profesjonalne wykonanie - na wymiar
Transport do 50 km gratis

Budując saunę dziś, doczekasz w dobrym zdrowiu jutra

W prenumeracie „Dziennik Bałtycki” taniej i z darmową dostawą do domu!

W fotoobiektywie **Polityka. Połowa słupszczyzan wybrała Giedrojcia**

Minął tydzień

Kto nam się podoba



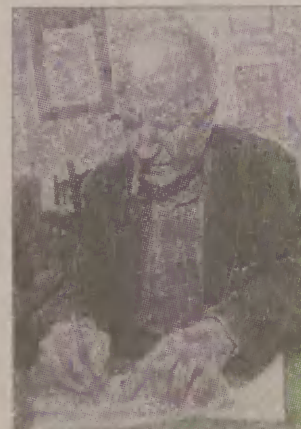
W tym roku duże powody do radości mogą mieć grzybiarze. Te olbrzymie purchawki znaleźli na trawniku przy ulicy Słonecznej, pracownicy Zieleni Miejskiej. Grzyby prezentują Mariusz Wojciechowski i Krzysztof Szymański.

Fot. APR-SAS



Dwa niebezpieczne wypadki wydarzyły się w ostatni weekend. Kierowca Seata Cordoba w Bydlinie, na drodze Słupsk-Ustka wypadł z trasy. W samochodzie znajdowały się cztery osoby, wszyscy trafili do szpitala. W Wiklinie kierowca Renault Clio uderzył samochodem w drzewo. Do szpitala trafił pasażer.

Fot. APR-SAS



W Słupsku stanąć ma popiersie Jerzego Waldorffa. Nasze miasto odwiedził rzeźbiarz Mieczysław Welter. To on jest autorem słupskiego pomnika Fryderyka Chopina. Współuczestniczył także w tworzeniu pomnika Zwycięstwa i pomnika Henryka Sienkiewicza.

Fot. APR-SAS

Władysław Szkop, Roman Giedrojc i Anna Bogucka-Skowrońska, to politycy, których mieszkańcy dawnego województwa słupskiego darzą największym zaufaniem.

Tak wynika z lipcowego sondażu jaki na terenie powiatu słupskiego, lęborskiego, chojnickiego i człuchowskiego przeprowadziła Pracownia Badań Rynku i Opinii Publicznej Gryfeks z Koszalina.

Sondaż został przeprowadzony na 886 pełnoletnich mieszkańcach regionu - mówi Krzysztof Socha, dyrektor Gryfeksu. - Najwięcej głosów poseł Władysław Szkop zdobył wśród mieszkańców powiatu słupskiego i chojnickiego. Największym zaufaniem obdarzali go głównie urzędnicy, robotnicy i intelektualni. W znacznie mniejszym stopniu bezrobotni. Z kolei na Romana

Giedrojcia głosowała głównie kadra kierownicza, urzędnicy i robotnicy. Niemal połowa głosów na posła Giedrojcia padła w Słupsku. Wśród respondentów z powiatu słupskiego, wskazywał go co piąty.

Anna Bogucka-Skowrońska najwięcej zwolenników miała w Słupsku i powiecie słupskim. Wybierali ją również respondenci mieszkający w Bytowie i Człuchowie. Kolejne miejsca zajęli Jan Sienko i Jan Król.

Pracownia Gryfeks powstała w 1992 roku. Kierowana przez Krzysztofa Sochę, socjologa i politologa. Związana jest z Instytutem Socjologii Uniwersytetu Poznańskiego.

Politycy według Gryfeksu: Władysław Szkop - 21,1 procent - 187 głosów

Roman Giedrojc 15,8 procent - 140 osób

Władysław Szkop poseł SLD

Wynik sondażu to dla mnie ogromna nagroda za siedmioletnie doświadczenie w pracy parlamentarzysty. Mam nadzieję, że ta wysoka pozycja jest związana z postrzeganiem mnie, jako człowieka spokojnego i zrównoważonego. Mam także nadzieję, że osoby ankietowane, które proponowały moją kandydaturę, widzą we mnie człowieka zdolnego do wszystkiego, ale nie do szaleństw. Tak wysoki wynik to także wyraz ogromnego zaufania społecznego. Niewątpliwie daje to poczucie stabilizacji. Wypada tylko życzyć sobie, aby tak dobry wynik utrzymywał się jak najdłużej. Nie ukrywam bowiem, że zależy mi na jak najlepszym wizerunku. Nadal będę działał w ciszy i spokoju. Nie będę zapominał o tym, że urodziłem się na ziemi słupskiej, ale nie zapomnę także, że przyszło nam żyć w regionie pomorskim.



Fot. APR-SAS



Romana Giedrojcia docenili także czytelnicy „Dziennika Bałtyckiego”, w naszym plebiscycie poseł zajął pierwsze miejsce. Na zdjęciu z Januszem Wikowskim, zastępcą redaktora naczelnego naszej gazety.

Fot. APR-SAS

Anna Bogucka-Skowrońska - 10,6 procent - 94 osoby

Jan Sienko - 8,2 procent - 73 osoby

(ALA)

Anna Bogucka-Skowrońska senator UW

Człowiek zawsze miło przyjmuje to, że jest doceniany. Wysoka pozycja w sondażu cieszy tym bardziej, że ludzie z reguły nie doceniają pracy parlamentarzystów. Oceniają nas głównie na podstawie incydentalnych wystąpień. Mam nadzieję, że osoby, które wskazały moją osobę, mają do mnie zaufanie jako do człowieka, a nie polityka utożsamianego z konkretną partią polityczną. Jestem znana w tym środowisku, bowiem mieszkam i działam w nim od lat. Szanuję swoje poglądy, bez względu na to, jakie stanowisko w danej kwestii zajmuje partia, z którą jestem związana. Podczas swojej działalności politycznej płaciłam wysoką cenę za wygłaszane poglądy. Jestem bowiem człowiekiem, którego można przekonać do wielu spraw, nie można mnie jednak do nich zmusić.



Fot. APR-SAS

Jest praca Poszukiwani

Powiatowy Urząd Pracy w Słupsku, tel. 84-36-686

- kamieniarz z umiejętnością wykonywania liter nagrobkowych - z praktyką
- malarz budowlany z praktyką, wykształcenie zawodowe
- dekarz z praktyką (min. 10 lat)
- tokarz-frezer z praktyką
- fakturzystka - wykształcenie średnie ekonomiczne, z praktyką
- piekarz ciastowy i piecowny z praktyką
- spawacz gazowy i elektryczny z praktyką i uprawnieniami
- szwaczka z praktyką lub do przyuczenia - wyk. zawodowe
- ślusarz samodzielny - wyk. zawodowe, praktyka
- inżynier mechanik - konstruktor obrabiarek z praktyką i znajomością jęz. angielskiego lub jęz. niemieckiego
- murarz
- pomocnik murarza - osoby z terenu: Człopino, Smołdziński Las, Łokciowe
- cieśla z praktyką
- praca dla osób niepełnosprawnych w Zakładzie Przetwórstwa Mięsnego w Bolesławicach
- dyrektor oddziału finansowo-ubezpieczeniowego z praktyką, wykształcenie wyższe ekonomiczne
- doradca finansowy
- sekretarka
- pracownik ds. telemarketingu, znajomość branży finansowo-ubezpieczeniowej
- fakturzystka - sprzedawca - wykształcenie średnie, obsługa komputera i kasy fiskalnej
- technik elektronik przemysłowy z praktyką
- stolarz meblowy z praktyką
- pracownik biura - obsługa komputera

Powiatowy Urząd Pracy w Słupsku, filia w Ustce, tel. 81-44-648

- sprzedawca, kierownik kat. B oraz kat. C
- blacharz samochodowy z praktyką
- lakiernik samochodowy z praktyką
- nauczyciel jęz. angielskiego
- nauczyciel WF
- laminator z praktyką - może być do przyuczenia
- malarz-lakiernik
- elektryk z uprawnieniami (bez nałogów)
- przetwórcza ryb
- zbrojarz, betoniarz, murarz - wymagana praktyka
- murarz
- konserwator z uprawnieniami SEP
- piekarz, sprzedawca z umiejętnością obsługi kas fiskalnych
- elektryk lub elektromechanik

Ustka. Pielgrzymka na Jasną Górę

600 kilometrów do nieba

Od dwóch dni pielgrzymi z Ustki wędrują na Jasną Górę. Pątnicy z nadbałtyku przejdą najdłuższą trasę spośród wszystkich polskich pielgrzymów. W sumie 624 kilometry.

Ustecka pielgrzymka to część XVIII Pieszej Pielgrzymki Koszalińsko-Kołobrzeskiej. Grupa z nadbałtyckiego kurortu jest jedną z dziesięciu, które po poświęceniu w Skrzatuszu tworzyć będą diecezjalną pielgrzymkę na Jasną Górę.

Usteczanie wędrowkę rozpoczęli w czwartek, mszą świętą odprawioną w kościele p.w. NMP Gwiazdy Morza. Pierwszy odcinek, liczący 32 kilometry prowadzić będzie do Sławna.

Przed pielgrzymami jeszcze ponad sześćset kilometrów. Będą wędrować przez niemal całą Polskę. Na prawie trzy tygodnie pożegnają morze, aby w środku sierpnia ukłęknąć przed obliczem Jasnogórskiej Pani.

Nad bezpieczeństwem i zdrowiem usteckich pielgrzymów czuwać będą pielęgniarki i grupa medycznych ratowników maltańskich. Organizatorzy zapewniają noclegi w domach na całej trasie pielgrzymki. Koszt wyprawy wyniósł 100 złotych dla wędrowników wyruszających z Ustki, lub 90 dla tych, którzy wyruszyli ze Skrzatusza. Zakończenie pielgrzymki i uroczyste



Pielgrzymi z Ustki w drodze na Jasną Górę muszą pokonać 624 km.

Fot. APR-SAS



Rozdajemy same asy...



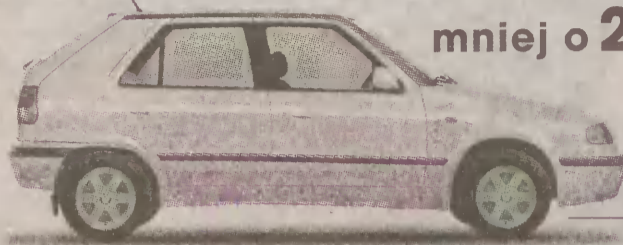
MAGAZYN HANDLOWY

Gdynia, ul. Piaskowa 5,
tel. (058) 623-67-88, fax (058) 663-81-22

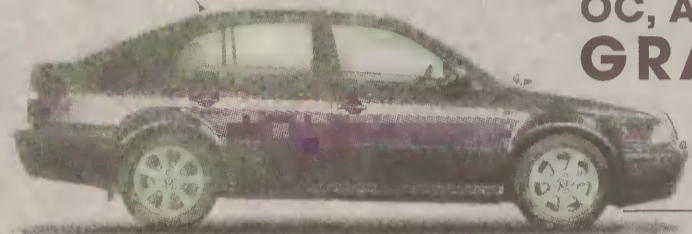
S-3515/B/536

PROMOCJA

kupując teraz Škodę Felicję płacisz
mniej o **2200 zł**



kupując teraz Škodę Octavię otrzymujesz
OC, AC, NW GRATIS



przyjdź,
zobacz
nową
Škodę
Fabię



**AUTORYZOWANY
DEALER ŠKODY**

GROBLEWSKI JR
Sopot, Al. Niepodległości 954
tel./fax (058) 550 36 19, tel. (0604) 600 600
Sopot, ul. Bitwy pod Płowcami 54
tel. (058) 550 37 38, fax (058) 555 07 49
<http://www.groblewski.com.pl>

RATY DLA KAŻDEGO

- SUPEROKAZJA BEZ ZAŚWIADCZEŃ O ZAROBKACH
- BEZ PORĘCZYCIELI, MIN. FORMALNOŚCI

U NAS NAJNIŻSZE RATY W KRAJU NP.

- 10 000,- od 66,30 zł;
- 25 000,- od 165,74 zł;
- 100 000 od 662 zł.

REZERWACJE

B.P.H.F. „MeCom”

**GDYNIA, ul. Świętojańska 46
TEL. (058) 661 79 68
SŁUPSK, ul. Kilińskiego 2/3
TEL. (059) 84 00 904**

S-3611/A/949

OKTAN s.c.

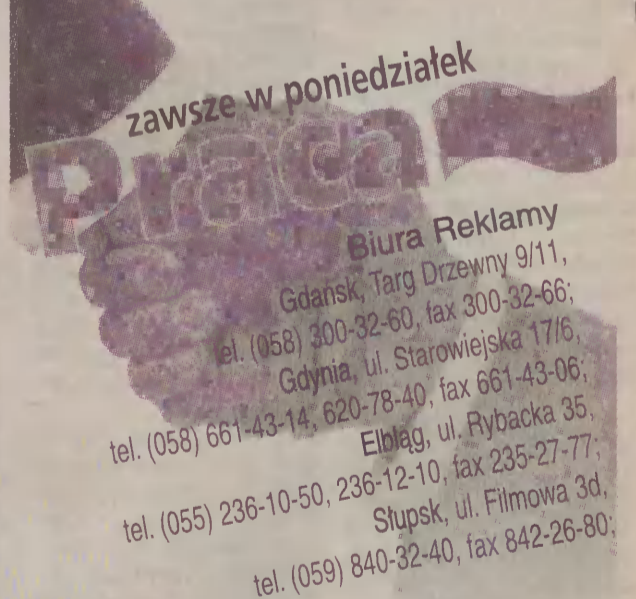


Stacje Paliw

z dostawą do domu
po konkurencyjnej cenie

83-334 Miechucino
tel. (058) 684-51-21
84-220 Strzebielino
tel. (058) 676 24 84
(058) 676 24 85
76-241 Nowa Dąbrowa
tel. (059) 811-34-78
tel. (059) 811-34-57

ogłaszaj się!

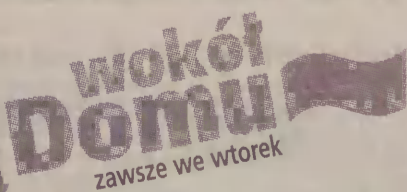


zawsze w poniedziałek

Biura Reklamy

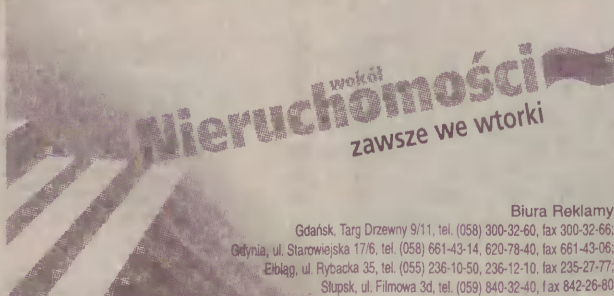
Gdańsk, Targ Drzewny 9/11,
tel. (058) 300-32-60, fax 300-32-66;
Gdynia, ul. Starowiejska 17/6,
tel. (058) 661-43-14, 620-78-40, fax 661-43-06;
Elbląg, ul. Rybacka 35,
tel. (055) 236-10-50, 236-12-10, fax 235-27-77;
Słupsk, ul. Filmowa 3d,
tel. (059) 840-32-40, fax 842-26-80;

ogłaszaj się!



Biura Reklamy
Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. (058) 300-32-60, fax 300-32-66;
Gdynia, ul. Starowiejska 17/6, tel. (058) 661-43-14, 620-78-40, fax 661-43-06;
Elbląg, ul. Rybacka 35, tel. (055) 236-10-50, 236-12-10, fax 235-27-77;
Słupsk, ul. Filmowa 3d, tel. (059) 840-32-40, fax 842-26-80;

ogłaszaj się!



Biura Reklamy
Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. (058) 300-32-60, fax 300-32-66;
Gdynia, ul. Starowiejska 17/6, tel. (058) 661-43-14, 620-78-40, fax 661-43-06;
Elbląg, ul. Rybacka 35, tel. (055) 236-10-50, 236-12-10, fax 235-27-77;
Słupsk, ul. Filmowa 3d, tel. (059) 840-32-40, fax 842-26-80;

ogłaszaj się!



Biura Reklamy
Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. (058) 300-32-60, fax 300-32-66;
Gdynia, ul. Starowiejska 17/6, tel. (058) 661-43-14, 620-78-40, fax 661-43-06;
Elbląg, ul. Rybacka 35, tel. (055) 236-10-50, 236-12-10, fax 235-27-77;
Słupsk, ul. Filmowa 3d, tel. (059) 840-32-40, fax 842-26-80;

ASTRA CLASSIC



WIELKA PROMOCJA

JUŻ OD 32 950 ZŁ

ASTRA CLASSIC. NA CAŁE ŻYCIE.

www.opel.com.pl

OPEL 

Odejewski

77-300 Człuchów
Trasa 22
tel. 059 834 51 35
834 51 36

Serwis Haller

80-299 Gdańsk
Obwodnica Trójmiejska
tel. 058 5525 525
www.opelhaller.com.pl

Winiarczyk

76-200 Słupsk
ul. Gdańska 18
tel. 059 8422 880
8428 826

Ventus

83-110 Tczew
30 Stycznia 40
tel. 058 532 08 00
532 08 01

Baxima

82-300 Elbląg
ul. Rawska 2-4
tel. 055 235 25 88
232 80 28

Konocar

80-314 Gdańsk
ul. Grunwaldzka 303
tel. 058 552 34 06
554 83 33 do 36
II/o Brzeźno
tel. 058 342 76 40

Motor Centrum

80-717 Gdańsk
ul. Miałki Szlak 4/8
tel. 058 321 88 10
321 88 00

Słupsk - koszykarzom, koszykarze - miastu

Chłopcy z placu Zwycięstwa



Czy indywidualności pod wodzą dwóch doskonałych trenerów stworzą prawdziwą drużynę?

Fot. APR-SAS

REKLAMA

LETNIE ODLOTY
gorące mebelki

meblościanka "GRAPE II" **1.234 zł.**

zestaw wypoczynkowy "NATALIA" **2.135 zł.**

zestaw wypoczynkowy "LIDER" **2.577 zł.**

zestaw dziecięcy "DANKA MDF" **1.375 zł.**

zestaw mebli młodzieżowych "BAŁTYK" **4.720 zł.**

meble systemowe "SYSTEM" w dowolnych kombinacjach modułów

meble systemowe "PROGRES" w dowolnych kombinacjach modułów

meble systemowe "FANTAZJA" w dowolnych kombinacjach modułów

wiele innych "GORĄCYCH" mebli

krzesło obrotowe **120 zł.**

biurko **500 zł.**

SYNAK
MEBLE
www.synak.com.pl

Świecie ul. Klasztorna 15 tel. (052) 332 46 87
Kwidzyn ul. Toruńska 36 tel. (055) 279 50 38

Świecie ul. Wojska Polskiego 72 tel. (052) 332 46 86
Malbork - Grobelno (trasa Malbork - Tczew) tel. (055) 273 29 98

Oferta ważna do końca września 2000 r. lub do wyczerpania asortymentu

Jeżeli koszykarze Broku Słupsk zdobędą tytuł mistrza Polski, to na pewno główne uroczystości odbędą się na placu Zwycięstwa w Słupsku. Jeżeli zajmą w nadchodzących rozgrywkach jakąkolwiek inną pozycję, to kibice i tak będą pamiętać jedno - początek tego sezonu był właśnie tam - w centralnym miejscu Słupsk.

Pierwsza prezentacja nowego składu koszykarzy Broku Czarnych odbyła się w Teatrze Impresaryjnym. Wtedy dotarli na nią tylko wybrani kibice - ci, którzy zdążyli kupić bilety. Tym razem klub otworzył się na wszystkich.

Dlatego przeszło 3000 słupszczan, mimo niepewnej pogody, przybyło w niedzielę

Zgrzyt

Podczas prezentacji na placu Zwycięstwa konferansjer przedstawił utwór zespołu Ich Troje „A wszystko to bo ciebie Kocham” jako oficjalny hymn Broku Słupsk. Działacze, niestety, nie są zbyt oryginalni bo już taki sam hymn ma piłkarska drużyna Polonii Warszawa. Co najmniej od czerwca tego roku, a więc warszawiacy byli szybsi. Po co się powtarzać? Czy kibice ze Słupsk chcą mieć - taki sam hymn jak warszawska drużyna? Poza tym zespół Ich Troje pochodzi z Łodzi i chyba nie za bardzo w jakikolwiek sposób emocjonalnie powiązany jest z miastem nad Słupią. Najbardziej zabawne jest także to, że tak naprawdę nie jest to utwór Ich Troje, ale niemieckiego zespołu Die Toten Hosen przeobrażony tylko przez Ich Troje na polskie potrzeby. Zamieszanie więc jest kompletne.

na plac Zwycięstwa. Przed małą sceną oczekiwali na pojawienie się koszykarzy. Wcześniej rozpoczął się festyn towarzyszący prezentacji. Odwiedzający plac mogli zapewnić swoim pociechom gry i zabawy z balonami prowadzone przez aktorów słupskiego kabaretu.

Atmosfera rosła i tuż po 14.00 pojawili się koszykarze... W wielkich limuzynach udekorowanych flagami podjechali aż pod samą scenę. Tutaj przy dźwiękach piosenki zespołu Ich Troje „A wszystko to bo ciebie Kocham” - zapowiedzianej przez konferansjera jako hymn Czarnych wchodzili na scenę. Tam krótko byli przedstawiani zgromadzonym, a każdy z graczy sam mówił publiczności kilka zdań komentarza. Potem zespół rzucił w tłum nowe piłki z autografami całej drużyny. Następnie przemawiali oficjele, poseł na sejm RP, Kazimierz Janiak i wiceprezydent Słupsk Jerzy Wandzel.

Na położonym nieopodal sceny boisku do minikoszykówki rozgrywane były mecze z udziałem dziennikarzy i koszykarzy. Potem w zmaganiach uczestniczyli chłopcy ze szkółki basketu. Koszykarze w tym czasie rozdawa-

li autografy i pozowali do wspólnych zdjęć z kibicami. Każdy mógł z nimi porozmawiać, co jest przecież dla fanów bardzo ważne.

Później gracze bawili się z przedszkolakami, grali w koszykówkę balonami. Zgromadzonym czas uprzyjemniał Rudi Schuberth i kapela góralska Beskidy. Na licznych stoiskach można było m.in. za darmo otrzymać zdjęcie koszykarzy Broku. W pewnej chwili jedna z fanek pocałowała zdjęcie swojego ulubionego...

Autografy zbierało na każdym dostępnym kartelusku. Byli tacy, którzy mieli je na koszulkach. Wyglądający jak tytany wyróżniają się nad tłumem wzrostem, koszykarze nieprzerwanie płacili cenę sławy.

- Warto było to przeżyć. To bardzo ciekawa forma prezentacji - mówił „Dziennikowi” Andrzej Pluta, rozgrywający Broku.

Na festynie pojawiły się już koszulki z nazwą Drużyna Wyborowa Brok Słupsk. Byłoby to potwierdzeniem informacji, że Polmos z Poznania ma być drugim sponsorem drużyny ze Słupsk, a pełna nazwa zespołu brzmiałaby Brok Wyborowa Słupsk. Czy tak będzie? (res)

Za co słupszczanie kochają Brok Słupsk?

- Za to, że teraz są ze... Słupsk.
- Za to, że potrafią wygrać z najlepszymi. Np. ze Śląskiem Wrocław.
- Za to, że klub poczynił w przerwie największe i najbardziej wartościowe zakupy ze wszystkich drużyn ekstraklasy
- Za to, że dwukrotnie udowodnił w derbach regionu wyższość nad Prokodem Trefl Sopot.
- Za to, że gra tam najbardziej charyzmatyczny i zarazem najbardziej nonszalancki koszykarz polskiej ekstraklasy, Zdravko Radulović.

Za co słupszczanie nie kochają Broku Słupsk?

- Za to, że nie wygrywają ze wszystkimi po kolei, jak leci.
- Za to, że na tytuł mistrza Polski musimy czekać aż do maja 2001.

ęstwa

REKLAMA

szukasz mieszkania ?

Nieruchomości
zawsze we wtorki

Biura Reklamy
Gdańsk, Targ Drzewny 9/11,
tel. (058) 300-32-60, fax 300-32-66;
Gdynia, ul. Starowiejska 17/6,
tel. (058) 691-43-14, 620-78-40, fax 661-43-06;
Ełbląg, ul. Rybacka 35,
tel. (058) 236-10-50, 236-12-10, fax 235-27-77;
Słupsk, ul. Filmowa 3d,
tel. (059) 840-32-40, fax 842-26-80.

**NOWA SIEDZIBA
HURTOWNI**

jet
bielizna i rajstopy

GAŃSK-PRZYMORZE
ul. Śląska 39A
TEL. (058) 762-00-99

PEUGEOT SAINT TROPEZ. ZALECANY NA LATO
Weź udział w Wielkiej Loterii!



KLIMATYZACJA W STANDARDZIE!

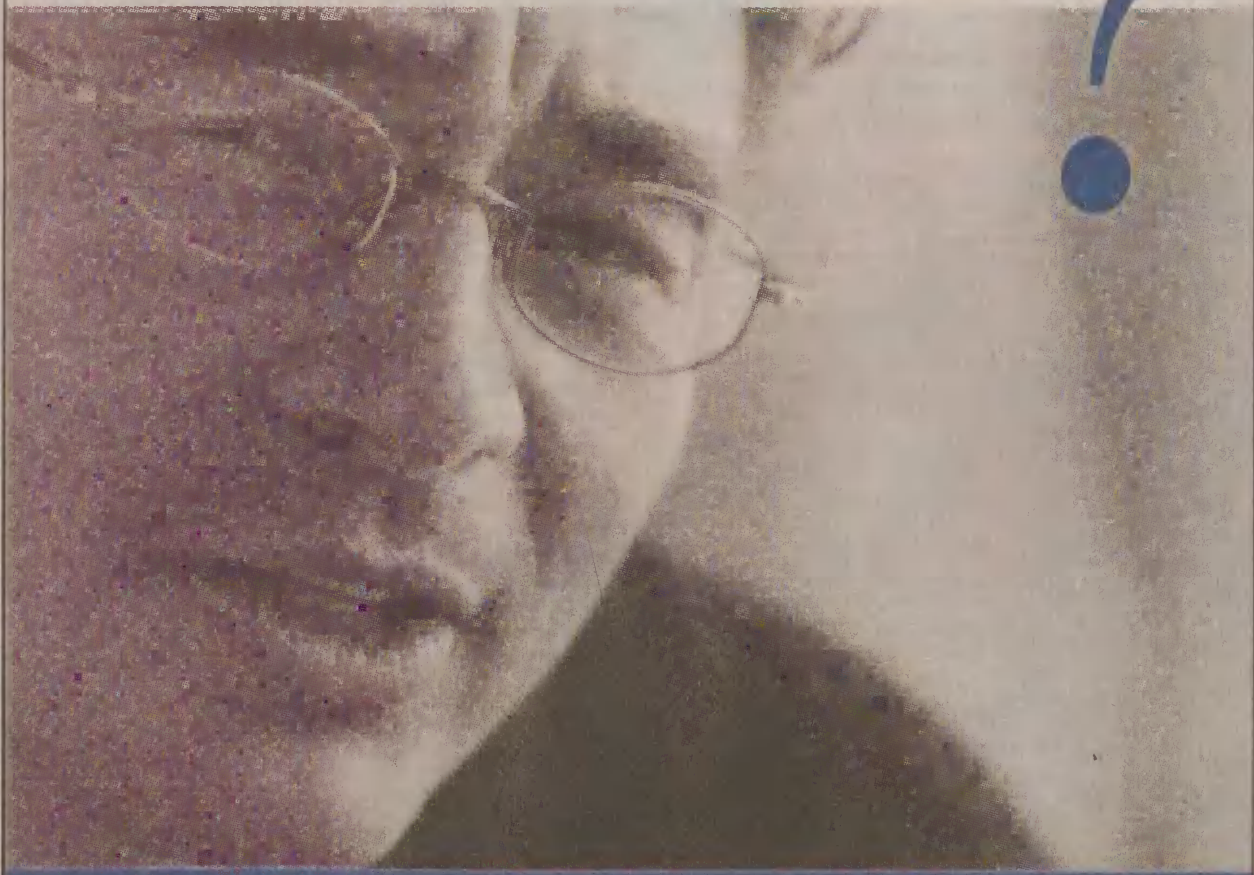
www.peugeot.com.pl

INTERVAPO
80-761 Gdańsk, ul. Reduta Żbik 5, tel./fax 305 71 66÷69

PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ.

206  **PEUGEOT**

Czy masz
swoje życiowe **CREDO** ?



CREDO - ubezpieczenie na życie i dożycie z ustalonym okresem ubezpieczenia.

Moje CREDO, to życie bez ryzyka. Życie na wysokim poziomie, niezależnie od zmiennych okoliczności i zdarzeń losowych. Chcąc sobie i całej swojej rodzinie zapewnić stabilną sytuację finansową, nie działam w pojedynkę. Jestem ubezpieczony.

CREDO jest polisą ubezpieczeniową na życie i dożycie z ustalonym okresem ubezpieczenia. CREDO łączy dwie podstawowe funkcje: długoterminowe oszczędzanie i ubezpieczenie na życie. CREDO gwarantuje wypłatę zgromadzonej sumy po osiągnięciu przez ubezpieczonego umówionego wieku lub dwie wypłaty w sytuacji śmierci ubezpieczonego w czasie trwania umowy ubezpieczenia.

Wszystkim, którzy cenią bezpieczeństwo proponujemy CREDO PZU Życie SA - życie bez ryzyka.

Szczegółowe informacje możecie Państwo znaleźć w każdej placówce PZU Życie SA, lub w internecie: <http://www.pzuzycie.pl>

Adresy najbliższych placówek: ul. Szeroka 38/40, 80-835 Gdańsk, tel. (0-58) 301-57-40
ul. Deotymy 21, 76-200 Słupsk, tel. (0-59) 841-49-08



Rafał Frank
Wyznaję zasadę, że muszę ciężko pracować, obserwować i uczyć się.



Radosław Hyży
Jeszcze trochę muszę pracować nad kondycją, na pierwszy turniej w sierpniu forma na pewno już będzie.



Krzysztof Wilangowski
Mogę obiecać, że będziemy walczyć o tytuł mistrza Polski.



Andrzej Pluta
Cieszę się, że kibice tak entuzjastycznie nas przywitani. Wierzę, że wspólnie coś osiągniemy. Mam nadzieję, że mój nowo narodzony syn będzie dobrze rósł nad morzem. Moja rodzina przebywa na Śląsku, przyjedzie do mnie dopiero w sierpniu.



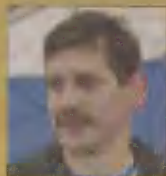
Dariusz Cywiński
Jaka będzie moja rola w zespole - o tym zadecyduje trener. Dam jednak z siebie wszystko.



Dawid Przybyszewski
Urodziłem się w Toruniu, potem występowałem w SMS Warka. Mam zasadę, że ciężką pracą można dojść do jak najwyższych celów.



Kordian Korytek
Jestem w Słupsku, bo liczy się dla mnie klub i jego ambicje. Wzrostę wspaniali kibice.



Jarosław Zawadka
asystent trenera
Po obozie w Wałczu, koszykarze mają zaprawę aby pracować jeszcze ciężiej na obozie w Ustroniu.



Zdravko Radulović
Cieszę się, że już wróciłem do Słupska. Wierzę, że jest to dobra decyzja i będę z niej zadowolony.



Leszek Karwowski
W Pruszkowie, zdobyłem wszystko co było do zdobycia. Mam nadzieję, że tutaj także będę zadowolony.



Artur Golański
Przyjechałem do Słupska dla zdrowia. Chciałem zagrać w trochę lepszym zespole niż Bobry Bytom. W ostatnim sezonie Brok nie był tak dobry jak będzie w tym. Z moim udziałem.



Marcin Stokłosa
Mając dwa lata po raz pierwszy widziałem morze. Byłem już w tym roku w Uście. Bardzo mi się tam podoba. Służy mi klimat nad morza.



Bosko Bozić - trener
Będziemy świętować wspólnie po zakończeniu ligi.

Zdjęcia APR-SAS

Swarzewo - Częstochowa

Kaszubi znów w drodze



Wszyscy tegorocznymi pielgrzymi odziani są w stylowe koszulki i chusty opatrzone kaszubskim gryfem i napisem „Më trzimómë z Bogiem”

Fot. Eugeniusz Pryczkowski

Kaszubach pielgrzymujących w wieku XV na Jasną Górę wspomina już protoplasta polskich historyków, Jan Długosz. Żywy kult Pani Częstochowskiej (ale także Studziańskiej, Szamotulskiej, Gidelskiej, Piekarskiej, Ostrobramskiej) poświadczają liczne o Niej traktujące pieśni, zamieszczone w drukowanych jeszcze w XIX wieku pomorskich kancjonalach. 25 lipca wyruszyła najdłuższa piesza pielgrzymka w Polsce: Kaszubska Pielgrzymka z Helu do Częstochowy. Pątnicy będą iść na Jasną Górę przez 19 dni.

600 km na sześćsetlecie

Jednym ze stałych uczestników pieszych pielgrzymek (zrazu warszawskiej, potem pomorskiej) był ks. Zygmunt Trella, proboszcz z Mechowa w powiecie puckim. By uczcić 600-lecie obecności ikony Matki Bożej na Jasnej Górze (przypadło ono na rok 1982) powziął myśl zorganizowania Pielgrzymki Kaszubskiej ze Swarzewa na Jasną Górę. Pomysł, choć władze czyniły przeszkody, szczęśliwie zrealizował. 25 lipca 1982 r. od Królowej Polskiego Morza do sanktuarium Królowej Polski wyruszyło ok. 600 osób z całych Kaszub: z ziemi chojnickiej, kościerskiej, kartuskiej, wejherowskiej, puckiej, lęborskiej a także z Trójmiasta. W trwającym wtedy okresie stanu wojen-

nego pielgrzymka kaszubska, idąca pod hasłem „600 km na sześćsetlecie” spotkała się z wielkim entuzjazmem ludności.

Tysiąc pątników

Kolejne lata zaznaczały się wzrostem liczby pątników (rekord padł chyba w 1983 roku, gdy szło nas prawie 1000 osób). Zmieniały się pokolenia, aura polityczna, a Kaszubi szli. Powstawały nowe pielgrzymki: w 1983 gdańska, w 1984 gdyńska, potem grupa chojnicka, kościerska i kartuska. Przewodnikiem Kaszubskiej Pielgrzymki był ciągle (aż do pamiętnego Światowego Dnia Młodzieży na Jasnej Górze w 1991 r., gdy poważnie zachorował) ks. Zygmunt Trella. W 1992 r. wskutek nowego podziału administracyjnego Kościoła w Polsce, Kaszuby północne znalazły się w archidiecezji gdańskiej. Od tego momentu Kaszubi idą do Częstochowy w koordynacji z Pielgrzymką Gdańską.

Z Helu na jasną górę

Właśnie w tym roku, roku przejściowym przewodnikiem Pielgrzymki Kaszubskiej był wikariusz z Gościcina, ks. Piotr Bonin, w następnym wikariusz z Pucka, ks. Piotr Zaremba. Od 1994 r. pielgrzymce kompetentnie i ofiarnie przewodzi ks. Grzegorz Kuzborski, osobisty sekretarz metropolity gdańskiego. W ostatnich latach obserwuje się niewielki, ale stały

wzrost liczby pątników. Pielgrzymka liczy ok. 300 osób. Oprócz Kaszubów idą w niej goście z odległych regionów Polski, a często i z zagranicy.

W związku z Rokiem Jubileuszu rodzina pielgrzymkowa postanowiła w tym roku wyruszyć ku Jasnej Górze z Helu. Chcą w symboliczny sposób połączyć „morskie kresy Rzeczypospolitej” z Królową naszego narodu, zaznaczając równocześnie wyjątkowy, uroczysty, świąteczny charakter czasu, w którym nasze pokolenie idzie przez życie.

Najdłuższa pielgrzymka

Tak więc 25 lipca Roku Pańskiego 2000 o godz. 6 rano rozpoczęła się najdłuższa piesza pielgrzymka w Polsce. Przez 19 dni i ok. 640 km rozbrzmiewać będzie śpiew, modły, rozważane będą słowo Boże i chrześcijańskie powołanie. Nasza pielgrzymka jest kaszubska nie tylko z nazwy, codziennie śpiewamy hymn „Kaszëbskô Królewô”, niesiemy sztandar z ryngrafem M.B. Swarzewskiej, w Sianowie odprawiamy Mszę św. z kaszubską liturgią Słowa, a w grupie używa się dwóch języków: polskiego i kaszubskiego. Wszyscy pielgrzymi odziani są w stylowe koszulki i chusty opatrzone kaszubskim gryfem i napisem „Më trzimómë z Bogiem”.

Ks. Jan Perszon

X rocznica „Rodny Zemi”



■ Ks. bp prof. Jan Bernard Szlaga
Dłó „Rodny Zemi” i dló wszëtczich państwa redaktorów. Wszëtczégó nôlepszégó. Z Panem Bòdżem.



■ Prof. Brunon Synak
■ prezes Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego
Program „Rodno Zemia” je baro wòzny przënomni z dwóch pòwòdów. Pò piërszë je on òsoblëwã nobilitacjã kaszëbiznë. Drëdżi pòwòd je taczi, że to je baro wòzny zdrój samowiedzë ò nas. Tuwò sã dowiadëjmë ò tim, co sã robi, chtò gdzë co dzëjò. Ètd. Z drëdżi stronë ta samowiedza je baro wòzny dló tozsamòscë. Temù „Rodno Zemia” je baro wòznò w ksztòltowanim òbrazu ò Kaszëbach i òbrazu ò se Kaszëbów



■ Kazimierz Kleina
■ senator ziemi słupskiej
Jak më òbzërëlë dzesãc lat temu piërszã „Rodną Zemiã”, tej më nie mëslelë, że dińdze do tak wiòldzégó rozwiòcë tegò programu i że tak wiele bądze kaszëbszczich spraw w telewizji publiczny i komercyjny. Jò mësziã, że dzãka „Rodny Zemi” temat kaszëbsczi sã stòł tak pòpùlarny. Dzysò mòzëmë gadac ò wiòldżich programach telewizyjnych ò Kaszëbach, taczë jak bëlò konkursë midzë Pùckã a Cesziniã, czë Helu.



■ Maciej Płażyński
■ marszałek Sejmu
10 lat magazynu kaszubskiego to rocznica ważna, bo program ważny, tak jak wszystko, co autentyczne, lokalne i co buduje tożsamość. Jest istotne, żeby język kaszubski i problematyka kaszubska na Pomorzu pojawiały się. I on przede wszystkim jest ważny dla tych, którzy go oglądają. Dla Kaszubów i nie tylko dla Kaszubów, chociażby i dla mnie, który od czasu do czasu, gdy jestem w domu, program oglądam.

Zebrał: Jan Antonowicz

Dziesięć lat „Rodny Zemi”

Z nową czołówką



Montaż programu jest też okazją do poznawania telewizyjnego rzemiosła. Na zdjęciu uczniowie Kaszubskiego Liceum Ogólnokształcącego w Brusach wraz ze swoją panią profesora Felicją Baską - Borzyszkowską (z prawej). Obok montażystka Alicja Tomasik, niżej redaktor Eugeniusz Pryczkowski.

Fot. Archiwum

Dziesięć lat od wyemitowania pierwszego odcinka magazynu kaszubskiego „Rodno Zemia” minęło 21 lipca.

Pierwszym redaktorem programu została Izabella Trojanowska, doświadczona dziennikarka, były redaktorka „Głosu Wybrzeża” i „Dziennika Bałtyckiego”. Dziennikarstwa telewizyjnego zaczęła się dopiero uczyć. Doskonale jednak znała region i Kaszubów. Dzięki temu stworzyła program o szerokiej formule.

Prezentowała relacje z aktualnych wydarzeń, trochę historii, wiersze kaszubskie, świeżo wydawane książki. Były też wywiady z naukowcami i działaczami kaszubskimi. Tytuł magazynu zaczerpnęła z wiersza Jana Trepczyka. Sama nie znała czynnie kaszubskiego. Starła się jednak, by rozmówcy jak najczęściej mówili w tym języku. Do pomocy przy programie dobiegali studenci, rodowitych Kaszubów. Pierwszymi byli Eugeniusz Pryczkowski i Artur Jabłoński. To oni przejęli magazyn po nagłej śmierci Izabelli Trojanowskiej, 21 kwietnia 1995 r.

Pokazuje życie regionu

„Rodno Zemia” z nieco refleksyjnej audycji z początku lat 90. przerodziła się w program odzwierciedlający życie regionu, ale przede wszystkim podejmujący wiele regionalnych inicjatyw, szczególnie w zakresie edukacji nauczania, kontaktów z Kościołem, twórczości literackiej, promowania turystyki. Program relacjonuje ważne wydarzenia kulturalne Kaszub, rejestruje inicjatywy

mające gospodarczo uaktywnić region, pokazuje ciekawych ludzi i ich dokonania.

Szkoła dziennikarstwa

W roku akademickim co dwa tygodnie emitowane są lekcje języka kaszubskiego zapoczątkowane przez I. Trojanowską. W wyraźny sposób wpłynęła na ugruntowanie językowego statusu kaszubszczyzny oraz jej nobilitację. Współpracą z magazynem jest też znakomita szkoła dziennikarstwa dla młodych studentów. Wielu byłych lektorów znalazło już swoje miejsce w życiu regionu. Troje zawodowo trudni się dziennikarstwem. Aktualnie aż pięcioro młodych szlifuje swoje umiejętności w tym zawodzie. Są to: Lucyna Reiter, Dorota Ulenberg, Emilia Czaja, Tomasz Fopke i Piotr Ciskowski.

Nowa czołówka

Dziesiąta rocznica zaakcentowana została nową czołówką programu. Ma sygnalizować wielkie ożywienie etnicznej tożsamości Kaszubów, jakie obserwujemy w ostatnich latach. Stąd pokazane są w niej historyczne zdjęcia, takie jak: pielgrzymka rybaków do Ojca Świętego, ogólnokaszubskie zjazdy, odpust u Królowej Kaszub, międzynarodowy festiwal w Brusach, nauka kaszubskiego w szkołach, msze z kaszubską liturgią i inne.

Elżbieta i Eugeniusz Pryczkowsky

- 997 policja
- 998 straż pożarna
- 999 pogotowie
- 0 800 1500 39 bezpłatny telefon „Dziennika”

Codziennik

piątek
28 lipca 2000 r.

DĘBNICA KASZ.

APTEKA - „Pod Ciem” ul. Zjednoczenia 49, tel. 286.
GMINNY OŚRODEK KULTURY - ul. Zjednoczenia 55, tel. 270 (czynny: poniedziałek - piątek 9.00-16.00).
POLICJA - ul. Jagiello 1, tel. 297.
STRAŻ POŻARNA - ul. Leśna, tel. 395.
URZĄD GMINY - ul. Zjednoczenia 16, tel. 305 (czynny: poniedziałek - piątek 7.30-15.30).

GŁOWCZYCE

APTEKA - „Pod Wagą” ul. Kościuski 1, tel. 811-61-41.
GMINNY OŚRODEK KULTURY - ul. Kościuski 15, tel. 811-61-77 (czynny: poniedziałek - piątek 9.00-16.00).
POLICJA - ul. Osiedle 1, tel. 811-60-97.
STRAŻ POŻARNA - ul. Słupska 29, tel. 811-60-98.
URZĄD GMINY - ul. Kościuski 3, tel. 811-60-10.

KĘPICE

APTEKA - „Słoneczna” ul. Szkolna 2, tel. 62-45.
MIEJSKI OŚRODEK KULTURY - ul. Buczka 1, tel. 68-70 (czynny: poniedziałek - piątek 9.00-16.00).
PRZYCHODNIA LEKARSKA (7.30 - 15.30) - pl. Wolności 22, tel. 69-99.
POLICJA - ul. Sikorskiego 7, tel. 69-97.
URZĄD MIASTA I GMINY - ul. Niepodległości, tel. 66-21 (czynny: poniedziałek - piątek 7.30-15.30).

POTĘGOWO

GMINNY OŚRODEK KULTURY - ul. Kościuski, tel. 811-52-86 (czynny: poniedziałek - piątek 9.00-16.00).
OŚRODEK ZDROWIA - ul. Kościuski, tel. 811-50-80.
POLICJA - ul. Dworcowa 9, tel. 811-50-97.
URZĄD GMINY - ul. Kościuski, tel. 811-52-86 (czynny: poniedziałek - piątek 7.30-15.30).

SMOŁDZINO

APTEKA - ul. Kościuski 5, tel. 811-72-01.
OŚRODEK ZDROWIA - ul. Ogrodowa 12, tel. 811-73-76.
POLICJA (z siedzibą w Gardnie Wielkiej) - ul. 811-72-97.
URZĄD GMINY - ul. Kościuski 3, tel. 811-72-15 (czynny: poniedziałek - piątek 7.30-15.30).
URZĄD MORSKI - ul. Kopernika 16, tel. 811-75-10 (czynny: poniedziałek - piątek 7.30-15.30).

NIE PRZEGAP

Salut dla mundurów



Święto mundurów uprzyjemni występ grupy baletowej Arabeska. Fot. APR - SAS

Jutro na placu Zwycięstwa w Słupsku odbędzie się festyn z okazji uroczystych obchodów święta policji i święta VII Pomorskiej Brygady Zmechanizowanej.

Uroczystości oficjalne poprzedzone będą koncertem orkiestry wojskowej i występem Słupskiej Grupy Baletowej Arabeska. Rozpoczyna się o godz. 10. Zakończy je defilada oddziałów wojska i policji.

Wcześniej, o godz. 9.30 nastąpi otwarcie festynu.

W jego programie znajdują się występy artystyczne, konkursy i zabawy dla dzieci oraz prezentacje. Będzie można obejrzeć pokaz akcji ratowniczej palącego się pojazdu oraz pokazy musztry wojskowej i walki wręcz. Policjanci zaprezentują techniki samoobrony i akcję grupy antyterrorystów z Gdańska. Swoimi umiejętnościami pochwalać się policyjne psy służbowe.

(res)

KLUKI

Dni Rzemiosł i Techniki

Od 22 lipca do 6 sierpnia w Muzeum Wsi Słowińskiej w Klukach trwa cykl dwutygodniowych prezentacji tradycyjnych zajęć ludności słowińskiej. Obok zwykłych tematycznych wystaw, można obejrzeć inne ekspozycje.

W cyklu Dni Rzemiosł i Techniki można zobaczyć w użyciu XIX-wieczne krosna, kołowrotek do przędzenia nici, ręczną maglownicę czy dzwon do prania. Poza tym można zapoznać się z techniką wyplatania koszy, kopania torfu i przecierania drewna ręczną piłą traczną. Niemałą atrakcją z pewnością będzie pokaz konia w butach i możliwość obserwacji dębienia końskich klompów. Goście skansenu będą mogli poznać również rzemiosło szewskie i artystyczną pracę hafciarek. W każdą sobotę i niedzielę wakacji w Muzeum Wsi Słowińskiej w Klukach odbywają się także pokazy wypieku chleba słowińskiego w tradycyjnym ceglany piecu z możliwością spróbowania go ze smalcem lub masłem. Pokazom tym towarzyszą występy regionalnego zespołu ludowego, specjalnie na tę okazję zaproszonego do skansenu.

(res)

KINA

Skala ocen

- **** zobacz koniecznie
- *** warto pójść
- ** można obejrzeć
- * na własną odpowiedzialność.

| Tytuł | Produkcja / wiek | Godzina | Cena |
|---------------------|------------------|----------------------------|-----------|
| SŁUPSK | | | |
| Milenium | | | |
| Gladiator | USA (15 lat) | 15, 18, 21 | 15, 12 zł |
| USTKA | | | |
| Delfin | | | |
| Tarzan | USA (b.o.) | 11 | 8 zł |
| Gladiator | USA (15 lat) | 12.30, 16.40, 20.50, 23.30 | 12 zł |
| Blair Witch Project | USA (15 lat) | 15.10, 19.20 | 12 zł |

Nieczynne: Kino Rejs w Słupsku

PLANUJ DZIEŃ

Ustka

Przez piątek i sobotę w Uście odbywać się będzie II Ogólnopolski Zlot Samochodów Terenowych.

10.00-18.00 W Bałtyckiej Galerii Sztuki przy ul. Zaruskiego trwa wystawa „Malarstwo abstrakcyjne 1999”. Wystawiane są prace Jana Lisa z Warszawy prowadzącego obecnie pracownię Malarstwa i Rysunku na Wydziale Architektury Wnętrz ASP. Obok niego wystawione są prace Anny Alicji Trochim (Warszawa), Apoloniusza Węglowskiego (Warszawa), Andrzeja Zwierzchowskiego (Warszawa) - prowadzi obecnie pracownię Malarstwa i Rysunku na Wydziale Architektury Wnętrz ASP).

Słupsk

10.00-18.00 Muzeum Pomorza Środkowego zaprasza na wystawę stałą, w ramach której można obejrzeć „Skarby ksiąg pomorskich”, „Sztukę dawnego Pomorza XIV-XVIII wieku” i „Stanisław Ignacy Witkiewicz (1885-1935) - twórczość plastyczna”. W Młynie Zamkowym natomiast można podziwiać dawną i współczesną sztukę ludową w Pomorzu środkowym. Bilety w cenie 5 zł, ulgowe 3 zł, dla zorganizowanych grup 2 zł.

9.00-16.00 Biuro Wystaw Artystycznych w Słupsku zaprasza na wystawę grafiki Jorga Schmeissera pt. „Ze Stulp do Słupska, obrazy z długiej podróży” do słup-

skiej Baszty Czarownic. Wstęp wolny.

10.00 - 18.00 W Spichlerzu Richtera w Słupsku przy ul. Rynek Rybacki obeerzeć można niecodzienną wystawę prac Marii Powalisz - Bardońskiej „Witraże”. Katalog przygotowany z okazji wystawy, który można kupić w Spichlerzu zawiera wiele barwnych ilustracji, historię witraży oraz opis twórczości artystki, która tworzy najszlachetniejsze formy okien w najstarszej, 65-letniej pracowni w Polsce. Wstęp 2 zł.

10.00 - 16.00 W Muzeum Pomorza Środkowego można obeerzeć wystawę prac Leona Wyczółkowskiego. Obrazy i grafiki obejmują cały okres twórczości jednego z najbardziej znanych artystów przełomu wieku XIX i XX. Cena biletu 2 zł.

10.00-16.00 Galeria Bursztynowa Narcyza Kalskiego, mieszcząca się w Słupsku przy ul. Tuwima, zaprasza na wystawę pt. „Muszle świata”. Wstęp wolny.

10.00-18.00 Również w Spichlerzu Richtera, tym razem w herbaciarni, obeerzeć można wystawę fotografii Waldemara Michorzewskiego połączoną z pozegną Rafała Pawłowskiego. Wstęp wolny.

11.00-16.00 W słupskiej Galerii Kameralnej ul. Partyzantów. Wystawa instalacji Andrzeja Syski „Gesty i Pozy”. W soboty i niedziele w godz. 11.00 - 17.00.

(res)

PLANUJ WEEKEND

Sobota

Ustka

II Ogólnopolski Zlot Samochodów Terenowych
20.00 Letnia Scena Muzyczna - zespół Pod Budą z Krakowa. Ul. Grunwaldzka 35. Teren CKRiP. Organizator agencja API.

Kluki

9.00-18.00 W Muzeum Wsi Słowińskiej można obeerzeć wystawę pt. „Ja sam i mój dom służyć chcemy Panu”. Bilety wstępu do skansenu 5 zł normalny i 3 zł ulgowy. Także prezentacja Dni Rzemiosł i Techniki.

Słupsk

9.30 Festyn z okazji obchodów święta policji i święta VII Pomorskiej Brygady Zmechanizowanej. Wystąpi grupa taneczna Arabeska. Odbędzie się defilada. Słupszczanie zobaczą pokaz walki wręcz, musztry, akcję ratowniczą palącego się pojazdu, techniki samoobrony, pokaz akcji antyterrorystycznych. Zaprezentowany będzie sprzęt wojskowy i policyjny. Chętni będą mogli



oznakować rowery, zbadać ciśnienie tętnicze krwi i stan trzeźwości, skorzystać z usług punktów handlowo-gastronomicznych.

Niedziela

Ustka

10.30 Rodzinne Rowery Grand Prix Ustki, trasa rekreacyjna do Swołowa (18 kilometrów). Początek na obiektach CKRiP Ustki. Na trasie rajdu liczne niespodzianki i atrakcje m.in. ognisko.

(res)



Rowerzyści będą musieli przejechać 18 km. Fot. APR-SAS

SŁUPSK

APTEKA - Nad Słupią ul. Kilińskiego 48 842-66-50.
INF. PKP - tel. 842-81-10.
INF. PKS - tel. 842-42-56.
POGRZEBOWE - „Hades” ul. Kopernika 15, tel. 842-98-91; „Hermes” ul. Tuwima 3, tel. 842-84-95; „Kalla” ul. Armii Krajowej 15, tel. 842-81-96.
POGOTOWIE RATUNKOWE - tel. 842-36-11.
POLICJA - al. 3 Maja 1, tel. 842-44-73; ul. Reymonta 7, tel. 842-60-01.
STRAŻ POŻARNA - ul. Młyńska 2, tel. 842-40-01.
SZPITAL - Szpital Wojewódzki ul. Obr. Wybrzeża 4, tel. 842-84-71 (odwiedziny: codziennie 14.00-16.00); Szpital Wojewódzki ul. Kopernika 842-84-81 (odwiedziny: codziennie 14.00 - 16.00); Specjalistyczny Psychiatryczny Zespół Opieki Zdrowotnej ul. Mordinka 20, tel. 842-27-84 (odwiedziny: codziennie 15.00-16.00).
URZĄD - Pomorski Urząd Wojewódzki w Gdańsku, Oddziały Zamieszczone w Słupsku, ul. Wałowa 1, tel. 841-10-08 (czynny: poniedziałek - piątek 7.30 - 15.30); Starostwo Powiatowe, ul. Szarych Szeregów 14, tel. 841-12-48 (czynny: poniedziałek - piątek 7.30 - 15.30).
WYSTAWY - Muzeum Pomorza Środkowego (Zamek Książąt Pomorskich, Młyn Zamkowy, Spichlerz Richtera) ul. Domnikańska 5, tel. 842-40-81 (czynny: środa - niedziela 10.00-16.00); Baszta Czarownic, ul. Francesco Nullo 13, tel. 841-26-21 (czynny: wtorek - niedziela 9.00-17.00); Galeria Kameralna, ul. Partyzantów 31a, tel. 842-62-46 (czynny: wtorek - niedziela 9.00-17.00); Galeria Bursztynowa, ul. Tuwima 9, tel. 842-73-33 (czynny: poniedziałek - piątek 10.00-18.00).

DAMNICA

OŚRODEK ZDROWIA - ul. Górna 8, tel. 811-32-79.
POLICJA - ul. Szkolna 2, tel. 811-30-97.
STRAŻ POŻARNA - ul. Witosa, tel. 811-30-98.
URZĄD GMINY - ul. Górna 1, tel. 811-30-46 (czynny: poniedziałek - piątek 7.30-15.30).

USTKA

APTEKA - Herba-Vitae ul. Grunwaldzka 16 c tel. 814-70-48.
INF. PKP - tel. 814-48-05.
INF. PKS - tel. 842-42-56 (Słupsk)
POGOTOWIE RATUNKOWE - ul. Mickiewicza 13, tel. 810-74-10.
POLICJA - ul. Grunwaldzka 13, tel. 814-40-71.
STRAŻ POŻARNA - ul. Darłowska 1, tel. 814-49-66.
WYSTAWY - Bałtycka Galeria Sztuki, ul. Zaruskiego 1a, tel. 814-60-89 (czynny: wtorek - niedziela 10.00-18.00).

KOBYLNICZA

GMINNY OŚRODEK KULTURY - ul. Główna 1, tel. 842-90-61 (czynny: poniedziałek - piątek 9.00-16.00).
OŚRODEK ZDROWIA - ul. Główna 54, tel. 842-90-49.
POLICJA - ul. Kolejowa 1, tel. 842-23-36.
URZĄD GMINY - ul. Główna 20, tel. 842-90-70 (czynny: poniedziałek - piątek 7.30-15.30).

Historia pewnego zauroczenia

Moja biblioteka

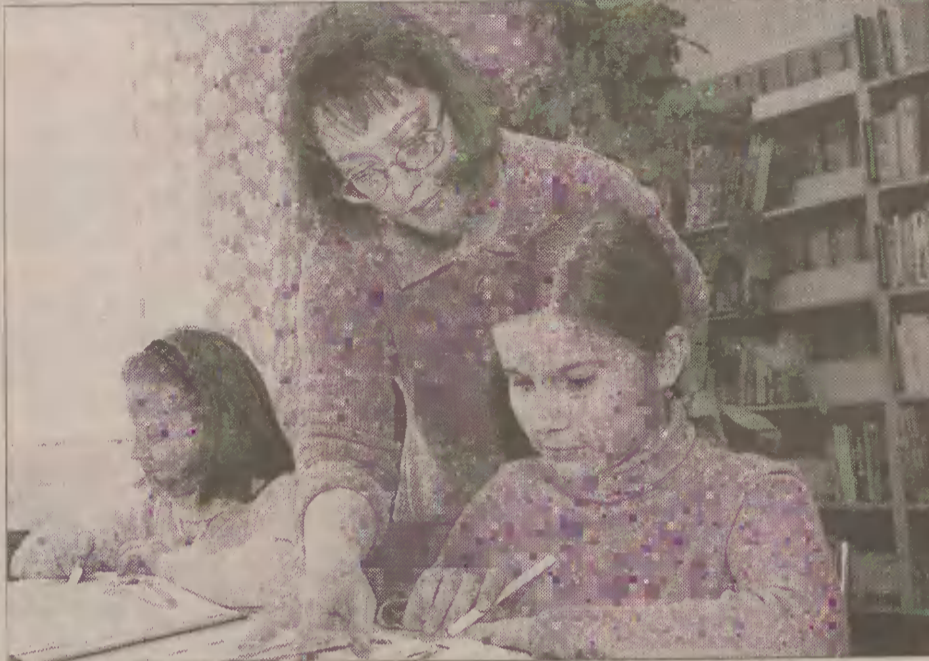
Jestem z nią związana od zawsze. Pamiętam jaka byłam dumna, gdy dostałam pierwszą legitymację i sama mogłam wypożyczać książki. Całymi godzinami krążyłam wśród półek, które jeszcze pachniały nowością, zadreżczając bibliotekarkę pytaniami, co mam wypożyczyć. Pamiętam też żal, jaki czułam, gdy rok przed maturą usłyszałam w wypożyczalni dla dorosłych, że jestem za mała, by zapisać się do niej. Łzy zrobiły swoje. Legitymację dostałam.

Pięć legitymacji

Był okres, gdy w mojej szufladzie leżało pięć legitymacji, z gmachu głównego i czterech filii. Każdą z nich gubiłam co najmniej kilka razy. Starałam się być wzorowym czytelnikiem. Nie zawsze wychodziło. Pamiętam jak gorzko kosztowały kary, które musiałam płacić ze swojego kieszonkowego. Nic tak nie denerwowało mojej mamy, jak karty zawiadamiające o tym, że zalegam ze zwrotem książek.

Biblioteka im. Marii Dąbrowskiej rozpoczęła istnienie w obecnej siedzibie w roku 1971, jako biblioteka miejska. Pamiętam, ponieważ mój ojciec nadzorował roboty instalacyjne w budynku i niekiedy zabierał mnie ze sobą. Mogłam obserwować jak robotnicy wstawiali okna z dziwnymi witrażami i jak powstawały schody wiodące na piętro. Pamiętam też, jak pewnego dnia ojciec wrócił do domu z medalem, który wydano z okazji otwarcia nowego gmachu biblioteki.

Gdy w roku 1975 przyszyły wielkie zmiany, nie ominęły i biblioteki, która nagle stała się i wojewódzką i miejską. Przez wiele lat przychodziłam do niej kilka razy w tygodniu. Lubiłam siedzieć w ciszy jej czytelnicy



Marzena Gębała, bibliotekarka, pomaga odkrywać świat książek Asi Jurczyk i Hani Rakowskiej.

i pisać wypracowania z języka polskiego. Wędrując pomiędzy regałami widziałam jak się pomału, ale systematycznie zapełniają. Dobrze wiedziałam, że do pozycji - to do końca i na lewo, a do prozy skandynawskiej, od razu w lewo i po prawej stronie. Później wyjechałam ze Słupska i korzystałam z innych bibliotek, ale z żadną nie byłam związana tak jak z „moją”.

Tajemnice z półek

Powrót do Słupska oznaczał przeprowadzkę do innej dzielnicy i odnowienie kontaktów, ale częściej bywałam w jednej z jej filii położonej bliżej domu. Pamiętam rok 1992 i kłopoty, o których opowiadała mi zaprzyjaźniona bibliotekarka. Widać je było zresztą na półkach. Nie przybywało na nich nowych pozycji, mimo tego, że księgarnie pękały w szwach. Niedawno miałam okazję poznać człowieka, który od po-

nad ćwierć wieku kieruje biblioteką. Zdaniem wielu, znakomicie. Odsłonił przede mną sporo tajemnic świata półek z książkami.

- W roku 1992 rozpoczął się spór o to, kto ma finansować bibliotekę. Samorząd uważał, że wojewoda. Ten jednak był zdania, że ponieważ zbiory służą mieszkańcom miasta, ich utrzymanie powinno pozostać w gestii samorządu miejskiego. Patrzył przez wiele lat i nie przyniósł bibliotece nic dobrego.

Swego czasu na spotkanie z wojewodą i prezydentem miasta Matyjaszek przygotował ciekawe zestawienie uwzględniające połowę bibliotek w kraju. Wynikało z niego, że jeśli chodzi o ilość wypożyczeń na mieszkańca miasta, to utrzymujemy się powyżej średniej. Jeśli chodzi o koszty utrzymania, jak czynsze i centralne ogrzewanie plasowaliśmy się poniżej przeciętnej. Natomiast znajdowaliśmy się na ostatnim miejscu na liście pod względem nakładów przeznaczonych na utrzymanie 100 metrów kwadratowych powierzchni.

Trzydzieści tysięcy czytelników

Reforma terytorialna oznaczała dla biblioteki ogromne zmiany. Utraciła swój wojewódzki status wraz z miastem.

- Przez pierwsze trzy miesiące sytuacja była bardzo napięta, ponieważ nie wiedzieliśmy na co będzie nas stać - wspomina Matyjaszek. W kwietniu zeszłego roku okazało się, że nie będzie tak źle. Dostaliśmy prawie dwa miliony złotych, niemal dokładnie tyle samo ile w roku ubiegłym.

To nieźle, biorąc pod uwagę, że są w kraju biblioteki, które muszą egzysto-

wać za jedną czwartą tego, co dostawały rok wcześniej.

Dlaczego Rada Miasta przyznała taką sporą kwotę?

- Bo docenia jej działalność - tłumaczy Jerzy Barbarowicz, naczelnik Wydziału Kultury, Sportu i Promocji Miasta w urzędzie Miejskim w Słupsku. - Bo widzi jak jest dobrze zarządzana i jak bardzo jest potrzebna mieszkańcom. To jedyna placówka kulturalna, która może się pochwalić taką frekwencją. To dowód, że w naszym mieście jest ogromne zapotrzebowanie na książki. Samego czytania książek nie sposób przecenić. Daje nam możliwość przeżywania czegoś niewiarygodnego w domowym zaciszu. Książka wzbogaca i uwarściwia.

Liczby rzeczywiście zdumiewają. Obecnie biblioteka ma ponad 30 tysięcy czytelników, niemal 273 tysiące książek na stanie, a gmach główny i 8 filii codziennie odwiedza ponad 1200 osób.

Ktoś kiedyś obliczył, że biblioteki powinny kupować co roku 20 nowych książek na 100 mieszkańców. W przypadku Słupska byłoby to ponad 20 tysięcy egzemplarzy! Tak naprawdę rocznie kupuje się od 5 do 7 tysięcy.

Pod kilku lat w ciszę półek z książkami wdarł się informatyczny szum. Słupska biblioteka była jedną z pierwszych w kraju, która pokusiła się o komputeryzację. Dzisiaj może się pochwalić największą ilością „wklepanych” opisów. Czytelnicy otrzymali laminowane legitymacje z kodami kreskowymi. Nie jest już problemem ustalenie kto ma daną książkę lub zamówienie dawno poszukiwanego tytułu. O potęgę komputerów od jakiegoś czasu mogą się przekonać wszyscy, którzy korzystali z informatorium. Wystarczy hasło i dostajemy komplet tytułów.

Roma Linke

Piłka ręczna

Słupia gra w futbol

Zawodniczki Compensy Słupi Słupsk okazują się być wszechstronnie utalentowanymi sportsmenkami. Wróży im to wiele sukcesów w przyszłości. Przebywając na obozie w Sycowej Hucie koło Kościerzyny rozegrały mecz piłki nożnej. Ich przeciwnikami byli miejscowi piłkarze. Słupszczanki pokazały, że zasługują na miano prawdziwych graczy, bo bez problemu wygrały 6:3.

Nie był to ich pierwszy kontakt z piłką nożną. Już rok temu przygotowując się do występów jeszcze wte-

dy w serii B nie miały gdzie rozgrywać treningów. Trener Adam Fedorowicz zarządził wtedy rozgrywanie meczów piłki nożnej na tyłach remontowanej hali Gryfia. Widocznie zaprawa sprzed roku dała niezły skutek, a słupszczanki zapamiętały podstawy futbolu. To wystarczyło... Jak zatem sprawdzą się zawodniczki Słupi na parkietach ekstraklasy, gdzie umiejętności gry w piłkę ręczną są cenione wyżej? Oby tak jak w grach w „nogę”... (res)



Słupia gra w piłkę nożną nie gorzej niż w piłkę ręczną.

Lekkoatletyka

Obozy i mityngi

Roman Antropik, Adam Strzelczyk, Grzegorz Kijowski i inni lekkoatleci ze słupskich klubów Gryf 3 i MS nie mają wakacji. Powołani zostali do kadry województwa pomorskiego. Wyjechali teraz na obozy przygotowawcze.

Sprinterzy i długodystansowcy trenują na obiektach w Ustce. Korzystając z miejscowego stadionu i okolicznych lasów, doskonałą formę pod okiem doświadczonych kadry szkoleniowej, w skład której wchodzi m.in. Janusz Rolbiecki, na dzień trener MS Słupsk. Zajęcia trwać będą do 4 sierpnia. Z Ustki udadzą się bezpośrednio na mityng otwarcia do Świecia, gdzie do użytku oddany jest nowy obiekt lekkoatletyczny. Potem wyjadą na kolejny obóz do Bornego-Sulinowa. Tam już będą przeprowadzane specjalistyczne treningi.

Podobny cykl przygotowań, do nowego sezonu ma

kadra wojewódzka młodzików - specjalistów od skoków i rzutów. Oni m.in. pod okiem Ryszarda Ksieniewicza (Gryfa 3 Słupsk) także przygotowują się do występu w Świeciu. Obecnie trenują w Białym Borze. Po mityngu wyjadą do Szczytna, gdzie odbywać się będą treningi techniczne. Sprzyjają temu doskonale obiekty w tym mazurskim mieście. (res)

REKLAMA

osiedle "KASZTEL" ul. Piłsudskiego 1-3 SŁUPSK

MIESZKANIA

biuro obsługi klientów:
ul. Poznańska 1-3, Gdynia
od pon. do pt., 8⁰⁰ - 16⁰⁰
tel.: 661 88 88, w. 32, 33
infomieszkania@lammex.pl
www.lammex.pl

LAMMEX

REKLAMA

polkapresse GDAŃSK

Wydawca Dziennika Bałtyckiego i Wieczoru Wybrzeża

Dziennik Bałtycki

WIECZOR Wybrzeża

JEŚLI MIESZKASZ W SŁUPSKU, SKAWNIE lub okolicy...
...cechuje cię umiejętność planowania zadań i czasu,
skuteczność działania...
łatwo nawiązujesz kontakty z ludźmi, umiesz
pracować zespołowo, posiadasz prawo jazdy
kat. B i doświadczenie na podobnym stanowisku...
może dodatkowo znasz podstawowe zagadnienia
marketingu i techniki sprzedaży

SPRÓBUJ SWYCH SIŁ na stanowisku:

AGENTA REKLAMY

odpowiedzialnego za pozyskiwanie reklam
do wydawnictw naszej firmy oraz utrzymywanie
kontaktów z klientami na terenie Słupska.

Zainteresowane osoby prosimy o przesłanie c.v. i listu motywacyjnego w terminie 10 dni od ukazania się tego ogłoszenia na adres:
Polkapresse Sp. z o.o.
Oddział Prasa Bałtycka
ul. Filmowa 3 D,
76-200 Słupsk,
z dopiskiem „AGENT REKLAMY”
* ofert nadesłanych nie zwracamy
* skontaktujemy się w ciągu
miesiąca tylko z wybranymi osobami
* w nadsyłanych dokumentach
prosimy dopisać: „wyrażam zgodę
na przetwarzanie moich danych
osobowych zawartych w niniejszej
ofercie pracy w celu realizacji
procesu rekrutacji”
(zgodnie z Ustawą z dn. 29.08.1997 r.
o Ochronie Danych Osobowych
Dz. U. Nr 133, poz. 883). R-9854A/5

PRACA

PRACA

ZATRUDNIĘ

MAGISTRA farmacji lub technika zatrudnię. Oferujemy mieszkanie. Złweto 058/588-42-42, 0601/057-167

Firma **DREWZEN** w Kobylnicy ul. Główna 31

poszukuje:
• **SAMODZIELNYCH STOLARZY**
• **MAJSTRA DO LAKIERNI**
• **PRACOWNIKA DS. MARKETINGU**
Z-953A/1236

TYNKI tradycyjne- gipsowe, tel. 058/684-91-27

CHAŁUPNICZTWO adresowanie, koperty cały kraj. Zarobki 400-5.000 zł. Zgłoszenia listowne, koperta zwrotna „A.R.” 02-326 Warszawa Al. Jerozolimskie 145/19

DO działu windyacji byłych pracowników MSW, (059)862-09-48

FIRMA Raypath, poszukuje osób chętnych do współpracy, (dodatkowo praca, dobre płatni), 0-502-1-1

SZUKAM PRACY

DYSPOZYCYJNA, odpowiedzialna. 26 lat, zapiekuje się dzieckiem lub jako pomoc domowa, tylko Łębork, tel. (0606)48-21-58

MŁODA, dyspozycyjna, wyszk. średnie, doświadczenie w handlu, podejmie pracę w biurze, sklepie, akwizycja wykluczona, tel. (059)861-32-88

POSIADAM samochody ciężarowe: DAF, Mercedes Sprinter. Maks. oczekuję propozycji- kraj, zagranica, lub oddam w dzierżawę, 0602/296-791, 058/588-51-60

PRZYJMĘ prostą pracę chałupniczą lub biurową (oprócz szycia), tel. (059)834-36-07 do 15.00

PRZYJMUJĘ zlecenie budowy domu, prace remontowe, tel. (059)846-18-81 po 14

TORYZACJA

SPRZEDAM

BMW 316, 1987 rok, poj. 1800, AF, AA, CZ, R, EL, sprzedam lub zamienię na Poloneza Trucka, około 1995 r., tel. 058/685-65-85

FIAT 125p kombi, tel. (0603)32-39-44

FIAT 126p, tel. 844-12-58

FIAT 126p FL, pomarańczowy, garażowany, zadbane, nowe opony, badanie techn. 07.2001 r., 6300 zł, tel. 862-51-73 po 20.00

FIAT Punto, 95 r., 1.2, KT, AA, CZ, ES, WS, K, ABS, AF, I, tel. (0502)57-23-32

FORD Escort, silnik 1.6 D, skrzynia, tel. (059)676-87-66

FORD Taunus, 1.6, bardzo tania, tel. 840-36-75

HONDA Civic, 1994, 21.000 zł, 058/682-83-05

JELCZ 325, używane podzespoły, wszystkie, tania, tel. (0604)24-13-20

ŁADA Samara, 1989 r. stan bdb. instalacja gazowa, czerwona, cena 6000 zł, tel. 058/629-72-71, 0501/226-336

OPEL Kadett, 80 r., 2000 zł, tel. 842-66-40 po 20.00

OPEL Vectra, 2.0 Diesel STDI, 1998, bezwypadkowy, w rozliczeniu tańszy, 058/561-39-14, 0602/31-28-73

POLONEZ Truck LB, 1600 cm, benzyna, 1999, 16.000 km, 17.900 zł, autolam, blokada skrzyni biegów, konserwacja, pierwszy właściciel, 0602/886-937

RENAULT 19 Chamade, 1993, Kupiony w salonie, I właściciel, 058/561-39-14, 0602/31-28-73

SKODA Favorit, 92 r., cena do uzgodnienia, stan bdb, tel. (059)862-14-85

SKODA Felicia LXI, 1997 r., 20 000 zł, 1.3, czerwoną, 40 tys. km, I właściciel, I. AA, R, tel. (059)843-42-40

STAR 200 wywrotka, (059)862-50-75 po 20.00

TAVRIA, pilnie, 0-905-31-526

VW Golf, D, zarejestrowany, 80 r., cena do uzgodnienia, tel. (059)862-55-61

NACZEPA dwuosobowa na poduszkach cena 3000 zł, tel. 058/681-74-97

PRZYCZEPA campingowa, tania, tel. (059)845-37-61

KUPIĘ

00 auta powypadkowe, 0-604-228-214

00 powypadkowe, rozbite, (058)556-96-25, 0-604-946-202

DAEWOO Tico, gotówka, 058/561-39-14, 0602/31-28-73

FIAT Cinquecento, 700-900, gotówka, 058/561-39-14, 0602/31-28-73

POLONEZ, gotówka, 058/561-39-14, 0602/31-28-73

POWYPADKOWE uszkodzone, zachodnie, (058)671-59-62, 0604-088-964

0602/728-393 rozbite, osobowe, dostawcze- gotówka.

A. Rozbite

.zniszczone, 0601/78-40-02

A 0602/722-790, auta, motocykle, powypadkowe.

A 0602/722-790

.powypadkowe

AUTA powypadkowe, skorodowane **0604/444-422**

WSZYSTKIE powypadkowe, zniszczone, 058/531-28-56, 0602/65-32-88

INNE

AUTO! Glas!

Sprzedaję, montaż. Tel. cały kraj **94-49, Tczew 532-01-80; Malbork 055-272-82-99; Bytów 059/822-32-60; Grudziądz 056/463-84-97; Kościerzyna 686-58-06; 686-26-42; Starogard Gd. 775-14-99; Słupsk 059/842-50-29**

AUTO- Szyby Jaan. Sprzedaję, montaż. **Wrzeszcz 058/344-12-81, Kościszki 8; Orunia 058/309-02-51, Trakt Św. Wojciecha 223; Gdynia 058/620-49-77, Kapitańska 4; Elbląg 055/234-57-09, Metalowców 1; Kwidzyn 055-279-28-12, Piękna 3; Słupsk 059/842-51-80, Przemysłowa 128**

NIERUCHOMOŚCI I LOKALE

SPRZEDAM

BYTÓW, mieszkanie 46 m kw, CO, parter, ogródek, garaż, (059)822-52-62, 0-601-538-133

CEWICE, dom, pilnie, (090)531-526

CHAŁUPY, pensjonat z restauracją w budowie, (058)673-16-26

CHRZTOWO, gm. Linowo, 2000 m kw, nad jeziorem- działka rekreacyjną sprzedam, tel. 0502/572-054

CZARNA Dąbrówka, 2 ha ziemi przy dyżach lasach. Do jeziora około 1 km. Cena 1 zł za 1 m kw, tel. 058/685-65-85

CZŁUCHÓW, dom 2-, 3-rodzinny, 5 arów, częściowo do wykończenia, 600 zł/m kw., tel. (052)395-12-37

CZŁUCHÓW, dom 2-, 3-rodzinny, 600 zł/m kw., częściowo do wykończenia, 5 arów, tel. (059)832-17-80

CZŁUCHÓW centrum, nowy budynek usługowo-handlowy, 200 m kw., lub wynajmę, tel. (059)832-17-80

CZŁUCHÓW ulica Jerzego z Dąbrowy 3 B. Pomieszczenia biurowe i magazynowe o powierzchni 500 m kw, działka 900 m kw. Wszystkie media. Tel. 059/83-42-370, 83-42-419

ELBLĄG, 0,5 ha. przy ul. Dąbrowskiego, 094/318-57-92, 0605/082-703

GOWIDLINO, 2,5 ha ziemi w tym lasów o pow. 0,5 ha, przy dużych lasach grzybowych. Możliwość zabudowy. Cena 30.000 złotych, tel. 058/685-65-85

GOWIDLINO, 3 tys. metrów kw, atrakcyjnie położona nad jeziorem, tel. 058/684-78-17 wieczorem

GOWIDLINO, działka o pow. 5000 m kw, uzbrojona z prawem budowlanym, przy domkach letniskowych około 300 m do Jeziora Gowidlińskiego. Cena 10 zł za 1 m kw, tel. 058/685-65-85

GOWIDLINO, Działka o pow. 2,2 ha, w tym staw żyrabiony o pow. 5000 m kw, przy dużych jeziorach. Cena 3 zł za 1 m kw, tel. 685-65-85

JANTAR, domek letniskowy, 3-pokojowy, kuchnia, łazienka, 058/536-46-24, 0502/109-503

JASTRZĘBIA Góra, pensjonat w rozbudowie, (058)673-16-26

KARTUZY, os. Wybickiego, mieszkanie 3-pokojowe, II piętro, o podwyższonym standardzie- sprzedam, tel. 685-51-51

KARWIA, działka pensjonatowa, (058)673-16-26

KARWICA, działka 40 arów oraz dom do rozbiórki, tel. (059)861-20-86

ŁĘBORK, cztery pokoje. Kuchnia, łazienka, 115 m kw (pół domu), ogródek plus garaż. cena 100 tys, (059)862-17-18

ŁĘBORK, dom 110 m kw, działka 580 m kw, atrakcyjnie położony, (058)34-77-064

ŁĘBORK, działka budowlana, piękna okolica, widok na las, 2 zł/m kw., tel. (0604)20-20-49-21

ŁĘBORK, działka budowlana 700 m kw., przy ul. Weterynaryjnej, tel. (0601)72-12-24

ŁĘBORK, działki budowlane, tania, wielkość dowolna, (059)862-10-86

ŁĘBORK, garaż (kanal, prąd), przy ul. Krzywoustego 27/6, tel. (059)862-43-72

ŁĘBORK, garaż, kanał, cena do uzgodnienia, tel. (059)862-40-95 po 20.00

ŁĘBORK, garaż na ul. Cisowej, kanał, oświetlenie, tel. (059)862-40-95 po 20.00

ŁĘBORK, mieszkanie 2-pok., kuchnia, łazienka, przedpokój, własnościowe z budynkiem gospodarczym, cena do uzgodnienia, tel. (059)863-13-58

ŁĘBORK, mieszkanie 61 m kw, cena 72 000, (059)862-73-69 lub 0-601-64-32-50

ŁĘBORK, mieszkanie dwa pokoje, kuchnia, łazienka, przedpokój, własnościowe z budynkiem gospodarczym. Cena do uzgodnienia, (059)863-13-58

ŁĘBORK, mieszkanie dwupokojowe, 82 m kw, trzy pokoje, atrakcyjna cena, (059)863-17-87, 0-601-66-56-62

ŁĘBORK, Nowa Wieś, posiadłość 10 000 m kw., z nowym domem, w rozliczeniu chętnie mieszkanie lub tani domek w Łęborku, tel. (0602)88-44-04

ŁĘBORK, okolica, dom 240 m kw., działka 900 m kw., tel. (0606)87-29-05

ŁĘBORK- mieszkanie własnościowe przy Jagiellońskiej, 52 m, trzypokojowe, słoneczne, 0-604-41-70-80

ŁĘBORK dom, pilnie, (059)862-10-86

ŁĘBORK działkę budowlaną, uzbrojoną o pow. 450 m kw. 0-606-99-30-21

ŁĘBA, atrakcyjna działka budowlana, narożna, ogrodzona, pełne uzbrojenie, woda, prąd, kanalizacja, pozwolenie na budowę, projekty, tel. (0601)63-85-23

MALBORK działkę wolno stojącą, uzbrojoną sprzedam pilnie, tel. 055-272-68-47

MŁOBAZD- działka budowlana 2381 m kw, piękne położenie, możliwość podziału, cena 29 500 zł do uzgodnienia, tel. (058)301-41-93

NOWA Wieś Łęborska, działka budowlana, 0,54 ha, możliwość podziału, tel. (059)861-21-32

OSKOWO k/ Cewic, 64 m kw, piętro domu, dwa pokoje do remontu, cena: 22 tys. zł, (059)862-02-52

REWLA- Mosty- okolice, sprzedam działkę, (058)679-10-72, 0601-67-96-09

SIEMIROWICE, działki rolne, w trakcie przekwalifikowania na budowlane, 1200-2900 m kw., woda i świątka przy granicy, tel. 861-14-39

SIERAKOWICE, ul. Wichrowe Wzgórze, mieszkanie dwupokojowe, 85 m kw, komfortowo wyposażone, pilnie sprzedam, tel. 058/681-94-82

SŁUPSK, pałac, okolice, częściowo do remontu, staw, park, tel. (0502)53-28-10

STAROGARD Gdański, dom jednorodzinny- działka 1000 m kw. 058/561-26-77, 058/775-09-67

SZTEKLIN, działki rekreacyjne, nad jeziorem, 058/561-44-41

WŁADYSŁAWOWO, działka pensjonatowa, (058)673-16-26

WŁADYSŁAWOWO, J. Góra, pensjonat, działki „Awali”, (058)673-16-26

DOM z pawilonem handlowym, cena do uzgodnienia, tel. 862-89-20

DZIAŁKA 1000 ha, 4400 ha, tel. (059)861-21-03

DZIAŁKI 1000 m kw. i 4400 m kw, tel. (059)861-31-03

KURNIKI 1400 m, 058/681-06-77

KUPIĘ

MIESZKANIE 2-, 3-pokojowe w starym budownictwie, mogą być piece, tel. (059)862-21-69

INNE

KARTUZY i Pruszcz, poszukuję lokalu w centrum na biuro- 10 lat, ok. 60 m kw. 0606-622-324

LEŻNO koło Gdańska. Posiadam do wynajęcia kawalerkę. Tel. 058/681-74-97

ŁĘBORK, 3-pok., do wynajęcia, tel. 861-19-38

ŁĘBORK, centrum mieszkanie do wynajęcia, 0-604-42-88-96

ŁĘBORK, gabinet lekarski, centrum medyczne do wynajęcia, 0-601-64-62-34

ŁĘBORK, mieszkanie 3-4 pokojowe, kupię, wynajmę, (058)68-19-243, 0-601-69-88-70

ŁĘBORK, ul. Zwycięstwa, lokal 50 m kw do wynajęcia, 0-603-07-60-48

ŁĘBORK lub okolice, poszukuję lokalu, niedrogi, pod handel odzieżą zachodnią, tel. grzezc. 863-12-72

STAROGARD Gdański, dom 120 m kw, na działalność gospodarczą, 058/561-41-41, 0601/59-86-85

DOM

SPRZEDAM

BOAZERIE, deski podłogowe, listwy, 058/342-54-31

ODKURZACZ Wodnik, ekologiczny, podwójne łózko młodzieżowe Vox, tel. (059)842-86-09 w godz. 19-22

PRALKA Franja z wycymaczką, stan dobry, 90 zł, tel. (059)862-72-44

SIATKA ocynkowana od 2,20 m kw, powleczona 4,30 m kw, Skrzeszewo- 681-88-20

SIATKA ogrodzeniowa PCV 4,20 m kw, ocynkowana, słupki ogrodzeniowe, Przywidz tel/fax. 058/682-51-38

SIATKI, słupki, drut kolczasty. Transport bezpłatny 059/84-71-344

PROMOCJA
DRZWI OKNA WITRYNY OGRODY ZIMOWE
FASADA
tel. 059 8411001
Słupsk ul. Bałtycka 10
fax 059 8414410

TURYSTYKA

RÓŻNE

ALE wakacje! Zakopane, pensjonaty „Hawrań” 018-20-171-29

BERLIN- codzienne wyjazdy, 0-601-350-664

BREMEN- Oldenburg- Bremerhafen, codzienne, (058)344-55-54

CONCORDIA

lider wyjazdów autokarowych w Polsce, najniższe ceny, wysłany gratis katalog, (052)581-10-12, 581-10-13

HANNOVER, Koln, najtaniej! (058)671-49-59

USŁUGI RÓŻNE

RÓŻNE

DŁUGI, handel, odzysk, 058/307-42-16, 058/307-44-17

DOCIEPLANIE budynków mieszkalnych, ścian, poddaszy- styropianem sypkim, tel. 058/681-91-76

INFORMATYKA korepetycje. Łębork, 0-603-52-73-38

ŁĘBORK, korepetycje- angielski, 0-502-07-69-29

ŁĘBORK, korepetycje- angielski, 0-601-059-707

LINDA, żaluzje, vertycale, rolety wewnętrzne od 20 zł m kw (Linda) rolety zewnętrzne 199 zł m kw, Promocja! (059)843-73-73, (059)843-68-26

MALOWANIE, szpachlowanie, tapetowanie, montaż płyt gipsowych, (059)822-69-50, (059)822-57-78

MONTAŻ centralnego ogrzewania- między, 0606/87-29-90

NAJSTARSZA i solidna wytwórnia pustaków i bloczków na Kaszubach, plus transport piasek i pospółkę, Władysław Joskowski, Goliczna, 83-321 Młoszewice, gm. Sulęcyno, tel. 058/685-00-30, 058/681-62-16

OCIEPLANIE domów pianką krylaminiową ekologiczną, z atestem oraz styropianem sypkim wdmuchiwany w izolację powietrzną, tel. 058/681-74-97

OCIEPLANIE domów zewnętrzne- styropianem oraz międzyscianie pianką lub styropianem sypkim. Piantex, telefon 0602/78-96-82

POMOC komputerowa, 0-603-52-73-38

SKLEP Z TANIĄ ODZIEŻĄ

SZPERACZ
ZAPRASZA
PON.-SOB. 10.00-18.00
DOSTAWY TOWARU W KAŻDY
PONIEDZIAŁEK I ŚRODĘ
W KAŻDĄ SOBOTĘ
WYPRZEDAŻ
1 szt. = 1 zł
ŁĘBORK STARY BROWAR
AL. WOLNOŚCI 40

KOBIETY Z ŁĘBORKA DO PRACY W GODZINACH POPOŁUDNIOWYCH (HANDEL)

059 863 17 22
Z-950/A/901

best
KREDYTY GOTÓWKOWE - w 48 godzin - do 5 tys. zł bez poręczyciela

Słupsk ul. Sienkiewicza 4/2 tel. 842 80 45

Łębork ul. Zwycięstwa 4 tel. 863 30 03

Bytów ul. Wojska Polskiego 38 tel. 822 37 61

Miastko ul. Armii Krajowej 37 tel. 857 81 46

Ustka ul. Marynarki Polskiej 79 tel. 81 44 913
Z-870/A/1236

MASZYNY ROLNICZE

RÓŻNE

Trefl, pik, kier, karo, start

piątek
28 lipca 2000 r.

Komitet honorowy X Międzynarodowego Festiwalu Brydża Sportowego „Solidarność”

- Przewodniczący - Marian Krzaklewski.
- Z-ca Przewodniczącego - Kazimierz Janiak, Piotr Zak.
- Wybrani członkowie: Jerzy Barzowski, Mirosław Handke, Kazimierz Kleina, Ryszard Krauze, Krzysztof Krupa, Stefan Kubowicz, Jan Kasiura, Roman Giedroń, Piotr Gackowski, Ewa Gackowska, Maciej Fedorowicz, Waldemar Dunajewski, Waldemar Durakiewicz, Jacek Kurski, Karol Lange, Mieczysław Nowicki, Stefan Paszczyk, Michał Piskorz, Włodek Zblewski, Jan Zarębski, Barbara Suchojad, Tomasz Sowiński, Joanna Pawluk, Elżbieta Mikołajczak.
- Dyrektor festiwalu - Henryk Grądzki.

Już tylko kilka dni pozostało do rozpoczęcia X Międzynarodowego Festiwalu Brydża Sportowego „Solidarność”.

Tegoroczny festiwal, podobnie jak i poprzednie imprezy, poświęcony jest pamięci arcymistrza Henryka Wolnego. Gdy żył, wszyscy mieszkańcy Słupska mogli się szczerzyć tym, że tak wybitny brydżysta reprezentuje barwy drużyny z tego miasta. Był bowiem jednym z najlepszych graczy świata.

Łączna wartość nagród, którą przeznaczono dla

triumfatorów poszczególnych kategorii wynosi ok. 200 000 zł. Główną, jest ufundowany przez Daewoo-FSO samochód osobowy Lanos, bogato wyposażony m.in. w ABS, klimatyzację i elektrycznie sterowane szyby.

Z szacunkowych, wstępnych danych wynika, że podczas 10 dni rywalizacji w hali Gryfia przy ul. Szczecińskiej wystąpi przeszło 400 graczy.

Na starcie staną najwybitniejsi gracze Europy. Najważniejszą właściwością festiwalu jest to, że przy stolikach mogą spotkać się wszyscy brydżysty, bez względu na stopień zaawansowania i umiejętności gry. Każdy chętny, który będzie w tych dniach przebywał w Słupsku, a potrafi grać w brydża i nie boi się przeciwstawić mistrzom może spróbować.

W trakcie trwania festiwalu urozmaicać go będą występy polskich gwiazd

estrady - Piotra Szczepaniaka i Jana Pietrzaka.

Festiwal zakończy się 19 sierpnia.

„Dziennik Bałtycki” jest patronem prasowym festiwalu. (res)



REKLAMA

USTKA 2000

koncert za 5 zł

POD BUDĄ

29 lipca 2000, godz. 20.00

USTKA, STADION PRZY GRUNWALDZKIEJ 35

PATRONAT PRASOWY

Dziennik Bałtycki

NAGŁAŚNIA:



BILETY DO NABYCIA:

BIURO ORGANIZATORA ul. Nadmorska 3

WESOŁE MIASTECZKO ul. Grunwaldzka 35 -kasy

NAMIOT MUZYCZNY ul. Grunwaldzka 35 -bar

R-10445/A/5

Producent

Blachodachówki

Blachy trapezowe

Profile zamknięte

Płyty warstwowe



BALEXMETAL

Balex Metal spółka z o.o. Bolszewo, ul. Wejherowska 12 C
tel. /0 58/ 778 44 44. 778 44 45, fax /0 58/ 778 44 55

e-mail: balex@balex.com.pl

Oddział Gdańsk ul. Grunwaldzka 244, tel./fax /0 58/ 344 74 90

Oddział Słupsk ul. Dwernickiego 21, tel./fax /0 59/ 842 81 31



Mocna blacha!

S-56660/1949

Dziennik Słupski

Tygodniowy dodatek lokalny do „Dziennika Bałtyckiego”. Ukazuje się z piątkowym wydaniem gazety. Wydawca: „Polskaspresse” spółka z o.o. Prasa Bałtycka, 80-886 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11. Redaguje zespół „Dziennika Bałtyckiego”. Redakcja w Słupsku, ul. Kilińskiego 45, tel./fax. 84-24-606, tel. 84-10-090. Kierownik oddziału: Aneta Marczak. Sekretariat wydania - Gdańsk, tel. 30-03-380. Biuro reklamy: Gdańsk - tel./fax (058) 300-32-60 do 84, Słupsk tel/fax (059) 840-32-40.